



www.bbbparts.com



BSG-20 POWERVIEW SPORTSGLASSES

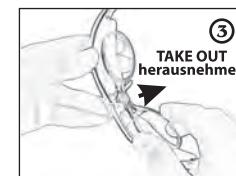
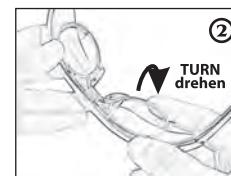
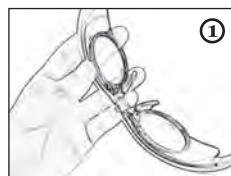
(GB)

TECHNICAL INSTRUCTIONS:

BEFORE YOU CHANGE THE LENSES OR TAKE OFF THE OPTICAL FRAME, READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY.

(D)

Technische Anleitung: Vor dem Austausch der Gläser bzw. dem Abnehmen des optischen Brillengestells bitte sorgfältig die Anleitung lesen.



(GB)

A. TO TAKE OUT THE OPTICAL FRAME:

A-1. Take the sportsglasses in your hands with the frame up and the lenses down.

A-2. Lift and turn the optical frame from the bottom by pushing your fingers between the optical frame and the lenses of the sportsglasses.

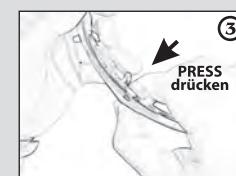
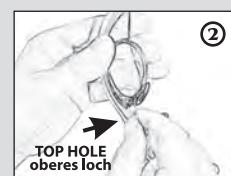
A-3. The optical frame comes loose. You can take the optical frame out.

(D)

A. HERAUSNEHMEN DES OPTISCHEN BRILLENGESTELLS:

A-1. Nehmen Sie die Sportbrille so in die Hand, dass der Rahmen oben und die Gläser unten sind.

A-2, A-3. Schieben Sie einen Finger zwischen die optischen Gläser und die Sport-Gläser und lösen so das optische Gestell durch eine leichte Hebe-und Drehbewegung heraus.



(GB)

B. TO PUT BACK THE OPTICAL FRAME:

B-1. Take the sportsglasses in your hands with the frame up and the lenses down.

B-2. Push the attachment clip of the optical frame into the top hole first.

B-3. Press the frame clip of the optical lenses into the bottom hole.

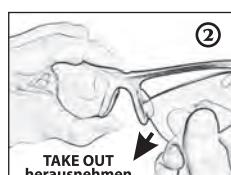
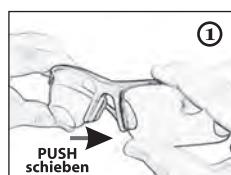
(D)

B. EINSETZEN DES OPTISCHEN BRILLENGESTELLS:

B-1. Nehmen Sie die Sportbrille so in die Hand, dass der Rahmen oben und die Gläser unten sind.

B-2. Drücken Sie zuerst den Clip am optischen Gestell in das obere Loch.

B-3. Drücken Sie den Rahmenclip des optischen Gestells in das untere Loch.



(GB)

C. REMOVAL OF THE LENSES:

C-1. Push the lens firmly with a downwards rotating motion.

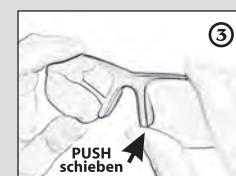
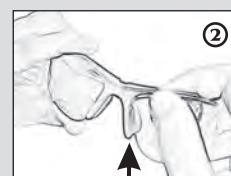
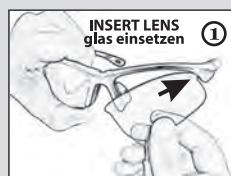
C-2. You can take out the lens by pulling the lens down.

(D)

C. WECHSELN DER SPORTGLÄSER:

C-1. Drücken Sie die Gläser mit einer Abwärts-Drehbewegung.

C-2. Sie können die Gläser nun nach unten herausziehen.



(GB)

D. INSTALLATION OF THE LENSES:

D-1. Insert the right edge of the lens (sharp end) into the frame.

D-2. Place the lens into the left corner by sliding it into the frame.

D-3. Push with your thumb at the bottom of the lens until the lens fits properly.

(D)

D. EINSETZEN DER SPORTGLÄSER:

D-1. Setzen Sie das Glas mit dem äußeren Ende zuerst ein.

D-2. Lassen Sie das Glas nun auf der inneren Seite im Rahmen nach oben gleiten.

D-3. Drücken Sie leicht mit dem Daumen nach, bis das Glas korrekt im Rahmen sitzt.

Category	Lenstype	Light Transmission
CAT. 1-3	PC PHOTOCHROMIC	85-17%
CAT. 3	PC SMOKE FLASH MIRROR	14%
	PC BROWN FLASH MIRROR	14%
	PC SMOKE RED MLC	14%
	PC SMOKE BLUE MLC	14%
	PC BROWN GOLD MIRROR	14%
	PC SMOKE	20%
CAT. 2	PC BLUE FLASH MIRROR	37%
	PC ROSE	35%
	PC SMOKE FADING MIRROR	21%
CAT. 1	PC ORANGE	70%
	PC CLEAR FLASH MIRROR	80%
CAT. 0	PC YELLOW	87%
	PC CLEAR	92%

(GB) Recommended use per lens category:

Category 0: Very clouded weather and evenings.

Category 1: Clouded weather.

Category 2: Normal sunny weather.

Category 3: Very sunny weather, sunny winter conditions and water sports.

(D) Empfohlener Gebrauch der Gläserkategorien:

Kategorie 0: Sehr bewölktes Wetter und Abende.

Kategorie 1: Bewölktes Wetter

Kategorie 2: Normales sonniges Wetter.

Kategorie 3: Sehr sonniges Wetter, sonniges Winterwetter und für Wassersport.



www.bbbparts.com



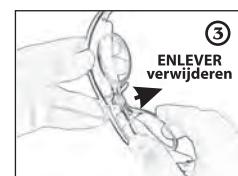
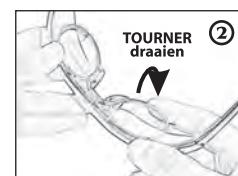
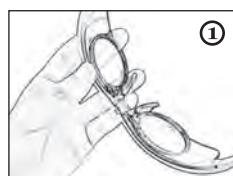
BSG-20 POWERVIEW SPORTSGLASSES

F

NOTICE TECHNIQUE: AVANT DE CHANGER LES VERRES OU ENLEVER LA MONTURE OPTIQUE, Veuillez lire attentivement les indications ci-dessous.

NL

Technische instructies: Lees voor het verwisselen van de lenzen of het verwijderen van de optische lenshouder deze instructies aandachtig.



F

A. ENLEVER LA MONTURE OPTIQUE:

- A-1. Tenir les lunettes avec la monture en haut et les verres en bas.
- A-2. Lever et tourner la monture optique en poussant les doigts entre le bas de la monture optique et les verres des lunettes.
- A-3. La monture optique se débloque. Vous pouvez maintenant retirer la monture optique.

NL

A. DE OPTISCHE LENSHOUDER VERWIJDEREN:

- A-1. Neem de sportbril in de hand met het montuur naar boven gericht en de lenzen naar beneden.
- A-2. Draai in licht de optische lenshouder op, door je vingers tussen de optische lenshouder en de lenzen van de sportbril te drukken.
- A-3. De optische lenshouder komt los. Je kunt nu de optische lenshouder van de sportbril verwijderen.



F

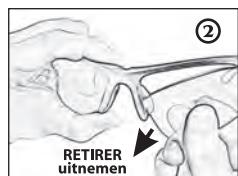
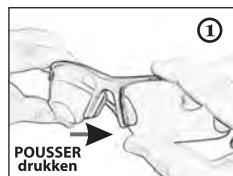
B. REMETTRE LA MONTURE OPTIQUE:

- B-1. Tenir les lunettes avec la monture en haut et les verres en bas.
- B-2 Placer la languette supérieure de la monture optique dans l'encoche supérieure des lunettes.
- B-3. Pousser la languette inférieure de la monture optique dans l'encoche inférieure des lunettes.

NL

B. DE OPTISCHE LENSHOUder BEVESTIGEN:

- B-1. Neem de sportbril in de hand met het montuur naar boven gericht en de lenzen naar beneden.
- B-2. Druk de bevestigingsclip van de lenshouder eerst boven in de uitsparing.
- B-3. Druk de optische lenshouder vast door de bevestigingsclip ook in de onderste uitsparing te drukken.



F

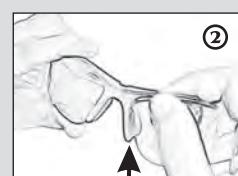
C. EXTRACTION DES VERRES:

- C-1. Pousser les verres en rotation vers le bas et en arrière.
- C-2. Vous pouvez maintenant enlever les verres par le bas.

NL

C. VERWIJDEREN VAN DE LENZEN:

- C-1. Druk stevig met een naar beneden draaiende beweging op de lens.
- C-2. Je kunt de lens nu verwijderen door hem naar beneden te trekken.



F

D. INSTALLATION DES VERRES:

- D-1. Insérer le bord extérieur du verre (côté branche) dans la monture.
- D-2. Glisser le côté intérieur du verre dans la monture.
- D-3. Pousser le bas du verre avec le pouce jusqu'à ce que le verre soit complètement rentré dans la monture.

NL

D. BEVESTIGEN VAN DE LENZEN:

- D-1. Steek de rechterbovenhoek (scherpe punt) van de lens in het montuur.
- D-2. Plaats de lens in de linker bovenhoek door de lens in het montuur naar boven te duwen.
- D-3. Druk met je duim aan de onderzijde van de lens totdat de lens volledig op zijn plaats zit.

Category	Lenstype	Light Transmission
CAT. 1-3	PC PHOTOCHROMIC	85-17%
CAT. 3	PC SMOKE FLASH MIRROR	14%
	PC BROWN FLASH MIRROR	14%
	PC SMOKE RED MLC	14%
	PC SMOKE BLUE MLC	14%
	PC BROWN GOLD MIRROR	14%
	PC SMOKE	20%
CAT. 2	PC BLUE FLASH MIRROR	37%
	PC ROSE	35%
	PC SMOKE FADING MIRROR	21%
CAT. 1	PC ORANGE	70%
	PC CLEAR FLASH MIRROR	80%
CAT. 0	PC YELLOW	87%
	PC CLEAR	92%

F Utilisation conseillée par catégorie :

Catégorie 0: Par temps très couvert et en début de soirée.

Catégorie 1: Par temps nuageux.

Catégorie 2: Par beau temps ensoleillé.

Catégorie 3: Par temps très ensoleillé, par temps hivernale lumineux ou au bord de l'eau.

NL Aanbevolen gebruik per lens categorie:

Categorie 0: Zwaar bewolkt weer en 's avonds.

Categorie 1: Bewolkt weer.

Categorie 2: Normale zonnige omstandigheden.

Categorie 3: Zeer veel zonlicht / zonnig winterweer / watersport.